



SCHAEFFLER

Schweitzer Technische AG & Co. KG Industriestrasse 1-3 DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

EX
Bolla Consegna / Lieferschein

198566

No. bolle con- segnata/Nr. 32080605	Nr. bolle consegnata 49100723	Quantità bolle con- segnate 2018-03-13
Cod. di cliente 024466	Codice cliente Lieferanten-Nr. 91000733	Paym Boll 1
Da di Ufficio/Erwerb SP/HMK-PK	Term. Maximal	

Indirizzo spediz./Versandanschrift

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

Commerzializzatore / Lieferanten-Adresse

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

POSTO SCARIC: 14248

Condiz. consegna / Lieferbedingungen

Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

EXW

NÜRNBERG

Nr. Bolle Boll-Nr.	Nr. Bolle Boll-Nr.	Quantità Menge	Indirizzo / Adresse
VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU			
*****	Numero d'ordine 0108991 Bolla 32080605 Magazzino 73/5061 N. ordine cliente 550002714012 Vostro riferimento 413 Dati supplementari 20130417	180175500 5007994883 180175069	
0010	Nr-art-clie 9009052475 067033776-2063-10 067-033-776 F-216771.02.X/-2-5#W COM-Code DI Paese origine GERMANIA Charge 0028071424 Charge 0028176737	4032	di cui 5024# 518518864 001 di cui 1008# 518518864 001
Lista imballi del DDT (gestione vuoti):		Descriz. clienti	
1 Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz, Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38			
1 Flachpalette P-26-SGP1 800X600 X160, schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, SI			
4 KLT P-14-C0328 RAL 7001 silber grau- 400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90			
288 Verpackungshlse P-42-BL3-225X 25X23-138-A 25X23x225, Polyethylen, 20-42-91-90			
288 Verpackungshlse P-42-SW-225X3 4X24-72-A 34X32x225, Polyethylen, 20-42-91-90			
Lista pacchi per spediz.:			
Nrsped/Index Kolli		Peso L.	tara Nr.espresso
NW PAL 806 X 606 X 430 mm			
49100723-001 518518864		63,0	31,9 340476435185188643
Somma per spediz. 49100723 1 colli		63,0	31,9 0,210 cbm

SCHWEITZER LUDWIGSBURG

Indirizzo / Anschrift

Continuazione 2

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

11:32



Seit über ...

50
JahreLudwigsburg, 13.03.2018
Seite 1 von 2**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-002021 vom 13.03.2018



18-002021

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 16.03.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 13.03.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	32031580-32064483 ✓	4	COLLI	Getriebeteile	3.694	
2	32032713 ✓	1	COLLI			
3	32080605 ✓	1	COLLI			
4	32080652 ✓	1	COLLI			
5	32080695 ✓	2	COLLI			
6	32080706 ✓	2	COLLI			
7	32080712 ✓	1	COLLI			
8	32080726-32081540 ✓	5	COLLI			
9	32080736 ✓	6	COLLI			
10	32081563 ✓	3	COLLI			
11	32081575 ✓	2	COLLI			
12	32081617 ✓	2	COLLI			
13	32081637 ✓	1	COLLI			
14	32081736 ✓	1	COLLI			
15	32101482 ✓	1	COLLI			
Summe: Total		33,00	COLLI		3.694,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription de franchise unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604